

DOCUMENT Conveni: 3a addenda al conveni amb l'Institut Ramon Llull	IDENTIFICADORS	
ALTRES DADES Codi de verificació CSV: Data d'emissió: 7 de Setembre de 2023 a les 12:55:22 Pàgina 1 de 4	SIGNATURES El document ha estat signat per : 1.- Secretari General de l'AJUNTAMENT DE GIRONA. Signat 05/09/2023 14:21 2.- Alcalde de l'AJUNTAMENT DE GIRONA. Signat 07/09/2023 11:58	ESTAT SIGNAT



ADDENDA TERCERA AL CONVENI MARC DE COL·LABORACIÓ ENTRE EL CONSORCI DE L'INSTITUT RAMON LLULL I L'AJUNTAMENT DE GIRONA

REUNITS

D'una part, el senyor Joaquim Ayats Bartrina, regidor de Cultura de l'Ajuntament de Girona, fent ús de les delegacions conferides per Decret d'Alcaldia núm. 2023016492, de data 23 de juny de 2023, assistit pel secretari general, que dona fe de l'acte, en la seva condició de fedatari públic municipal.

De l'altra, el senyor Pere Almeda i Samaranch, amb DNI _____

INTERVENEN

El regidor, en nom i representació de l'Ajuntament de Girona, amb NIF P1708500B.

El senyor Pere Almeda i Samaranch, en nom i representació del Consorci Institut Ramon Llull, amb CIF S0800063J, d'acord amb el certificat de designació com a director del Consorci, de 5 de novembre de 2021, així com allò establert a l'article 13.f) dels Estatuts del Consorci Institut Ramon Llull.

MANIFESTEN

En data 8 de setembre de 2021 es va signar el conveni marc de col·laboració entre el Consorci de l'Institut Ramon Llull i l'Ajuntament de Girona, per tal de dur a terme accions de formació, de creació i difusió de projectes musicals que participin en l'àmbit internacional en circuits estables i de referència musical de prestigi i que es desenvolupin entre els anys 2021 i 2025.

La clàusula segona del conveni estableix que ambdues entitats concretaran les activitats i establiran les aportacions que correspongui per a la realització de les activitats amb periodicitat anual, les quals es formalitzaran atenent a la naturalesa jurídica del tipus d'activitat de què es tracti. La naturalesa d'aquesta addenda és de col·laboració sense contraprestació econòmica. L'aportació de recursos econòmics per alguna de les dues parts estarà supeditada a les disponibilitats pressupostàries de cadascunes de les parts per a cada exercici.

Les activitats en les que es concreta la col·laboració per l'any 2023 tenen relació amb la vesant internacional tant del programa de suport a la creació com del programa de coproduccions.

Els projectes seleccionats realitzaran com a mínim dues residències artístiques de creació, una a La Marfà i una altra a l'estranger.

DOCUMENT Conveni: 3a addenda al conveni amb l'Institut Ramon Llull	IDENTIFICADORS	
ALTRES DADES Codi de verificació CSV: Data d'emissió: 7 de Setembre de 2023 a les 12:55:22 Pàgina 2 de 4	SIGNATURES El document ha estat signat per : 1.- Secretari General de l'AJUNTAMENT DE GIRONA. Signat 05/09/2023 14:21 2.- Alcalde de l'AJUNTAMENT DE GIRONA. Signat 07/09/2023 11:58	ESTAT SIGNAT



- "Cada Um Canta Uma" reuneix al català al brasiler i al portuguès tres compositors i guitarristes les carreres dels quals estan estretament lligades a la música mediterrània, brasilera i portuguesa. D'Orfeu Associação Cultural, és l'entitat que organitzarà la residència artística que reunirà als 3 músics a la ciutat portuguesa d'Águeda.
- : El pianista i compositor contemporani ha treballat en el seu darrer disc Hyper_O, melodies i modes gregorians compostats amb un hiperorgue, un orgue modular (projecte coproduït per La Marfà). realitzarà una residència creativa en un espai especialitzat en aquest instrument, l'Orgelpark d'Amsterdam de la mà de dos dels principals hiperorgueners del continent, i i

Per aquest motiu, ambdues institucions col·laboren en la realització d'aquest programa i, en virtut d'això, manifesten la voluntat de signar l'addenda tercera del conveni de col·laboració sense contraprestació econòmica, que es regeix per les següents

CLÀUSULES

PRIMERA.- Objecte

L'objectiu d'aquesta addenda és determinar els compromisos de cada part en relació amb el correcte desenvolupament dels projectes seleccionats i les seves residències:

- Projecte "Hyper_O": una residència a la Marfà i una altra als Països Baixos (octubre 2023).
- Projecte "Cada Un Canta Uma": una residència a la Marfà i una altra al Portugal (setembre 2023).

SEGONA.- Import

L'import màxim de l'activitat objecte d'aquesta addenda és de VINT-I-DOS MIL CENT-CINQUANTA EUROS (22.150€), d'acord amb el que es detalla en document Annex.

TERCERA.- Obligacions de l'Institut Ramon Llull

L'Institut Ramon Llull assumeix les obligacions següents:

- Honoraris per la realització de la residència artística internacional del projecte "Hyper_O", el mes d'octubre de 2023 als Països Baixos.
- Honoraris per la realització de la residència artística internacional del projecte "Cada Un Canta Uma", el mes de setembre de 2023 a Portugal.

L'Institut Ramon Llull es compromet a assumir les obligacions esmentades fins un import màxim de NOU MIL SIS-CENTS VUITANTA EUROS (9.680€), IVA inclòs, d'acord amb el pressupost que s'adjunta en annex, amb càrrec a la partida D/004/041/ 226.0001 CREACIÓ - TRANSVERSALS - Exposicions, certàmens i altres activitats de promoció, del seu pressupost per l'any 2023.

QUARTA.- Obligacions de l'Ajuntament de Girona

DOCUMENT Conveni: 3a addenda al conveni amb l'Institut Ramon Llull	IDENTIFICADORS	
ALTRES DADES Codi de verificació CSV: Data d'emissió: 7 de Setembre de 2023 a les 12:55:22 Pàgina 3 de 4	SIGNATURES El document ha estat signat per : 1.- Secretari General de l'AJUNTAMENT DE GIRONA. Signat 05/09/2023 14:21 2.- Alcalde de l'AJUNTAMENT DE GIRONA. Signat 07/09/2023 11:58	ESTAT SIGNAT



L'Ajuntament de Girona (La Marfà) assumeix les obligacions següents:

- Projecte "Hyper:O": serveis del programa de coproduccions de la Marfà i cessió d'un espai d'assaig per la residència artística.
- Projecte "Cada Um Canta Uma": serveis de programa de suport a la creació de la Marfà i cessió d'un espai d'assaig per la residència artística.

L'Ajuntament de Girona (La Marfà) fa una valoració de les obligacions esmentades per un import total màxim de DOTZE MIL QUATRE-CENTS SETANTA EUROS (12.470€), IVA inclòs, d'acord amb el pressupost que s'adjunta en Annex.

CINQUENA. Vigència i causes de resolució anticipada

Aquesta addenda serà vigent des de la data de la seva signatura fins al 31 de desembre de 2023.

En relació amb les causes de resolució anticipada, es fan extensives a la present addenda les contingües a la clàusula cinquena del Conveni Marc original, signat en data 8 de setembre de 2021.

SISENA- Logotips

El logotip de l'Institut Ramon Llull i de l'Ajuntament de Girona (La Marfà) constarà a tot el material gràfic que s'editi en motiu de l'activitat objecte d'aquesta addenda. L'Institut Ramon Llull constarà com a coproductor del projecte. Tot el material haurà de comptar amb l'aprovació prèvia de l'equip de comunicació de l'IRL.

SETENA.- Comissió de seguiment

Es fan extensives a la present addenda les previsions contingudes a la clàusula tercera del conveni marc original, signat en data 8 de setembre de 2021, referides a la creació d'una Comissió de Seguiment.

I, perquè així consti, i en prova de conformitat, les parts signen aqueeta addenda en català

Pere Almeda i Samaranch
Director
Institut Ramon Llull

Pere Almeda Samaranch -
Signat digitalment per Pere Almeda
(TCAT)  Data: 2023.09.27 13:26:27 +02'00'

Joaquim Ayats Bartrina
Regidor de Cultura
Ajuntament de Girona

Certifico,
El secretari general